VOL.5 ELKE WEEK IN HET NEDERLANDS 매주 발행 네덜란드인이 읽는 네덜란드어 WEEK VAN 23 TOT EN MET 29 NOVEMBER 2026

De Lucerna

네덜란드어 주간지 VOL.5 데 클라시커르 팍예스아본트

DE WEKELIJKSE KRANT OM NEDERLANDS TE LEREN – HET ECHTE NEDERLAND, IN HET NEDERLANDS

DINSDAG EUROPEES VOETBAL!

PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid – Feyenoord thuis tegen FC Porto.

화요일 유럽의 밤: PSV는 레알 마드리드 원정

이번 주: 페예노르트의 데 카위프 3연전 일요일 더비

HET NIEUWS 톱 기사

Dinsdag: PSV in Madrid, Feyenoord thuis

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2

Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis tegen FC Porto. Beide wedstrijden beginnen om 21:00 uur en zijn live te zien op Ziggo Sport. Het is de vijfde wedstrijd in de groepsfase van de Champions League.

Voor Feyenoord is het een drukke week in De Kuip: zaterdag 21 november thuis tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag 29 november thuis tegen Ajax. Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam.

Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker, de grootste wedstrijd van Nederland. Na twaalf wedstrijden staat PSV bovenaan met 26 punten; Feyenoord en Ajax hebben allebei 25 punten. De winnaar van de Klassieker doet bovenaan mee.

Maandagavond 16 november viel in Berlijn de beslissing in groep 2 van de Nations League: Oranje speelde tegen Duitsland. De nummers één en twee van de groep gaan naar de kwartfinales in maart 2027.

En de schoen staat klaar: na de intocht is het nu de tijd van de schoen. Pakjesavond, de avond met de grote cadeaus, is op zaterdag 5 december – over twaalf dagen, vanaf maandag 23 november.

해설 – de groepsfase 조별 리그 · de klassieker 네덜란드 더비 · thuis 홈 · uit 원정.

DE WEEK IN CIJFERS 이번 주 숫자

24 – 11월: 레알 마드리드–PSV; 페예노르트–FC 포르투(11월 24일: 레알–PSV; 페예노르트–포르투)

21:00 – 마드리드와 로테르담에서 킥오프 (21:00: 두 도시가 동시에)

29 – 11월: 페예노르트–아약스, 데 클라시커르(11월 29일: 페예노르트–아약스, 네덜란드 더비)

5 – 12월: 팍예스아폰트, 12일 남았어요(12월 5일: 팍예스아폰트, 12일 남았어요)

NU JIJ 이제 당신 차례

A2 1.
Real Madrid – PSV begint dinsdag om ___ uur.

A2 2.
PSV speelt dinsdag in ___ tegen Real Madrid.

A2 3.
Feyenoord – Ajax is op zondag ___ november.

A2 4.
Pakjesavond is op zaterdag ___ december.

A2 5.
PSV heeft na 12 wedstrijden ___ punten.

B1 6.
Feyenoord ___ (spelen) drie wedstrijden in negen dagen.

DEZE WEEK 이번 주 일정

Agenda van de week 이번 주 주요 일정

DI 24	Real Madrid – PSV, 21:00
DI 24	Feyenoord – FC Porto
VR 27	Black Friday
ZA 28	Excelsior – Telstar
ZO 29	Feyenoord – Ajax, 14:30

Alle data en tijden staan ook in de artikelen op pagina 2–6.
모든 날짜와 시간은 2~6면 기사 참조.

IN DEZE EDITIE 이번 호 내용

Pag. 2 De schoen en de koopjes A2
Pag. 3 Een week na de intocht A2→B1
Pag. 4 De Klassieker B1
Pag. 5 Robinson en surprises B1
Pag. 6 Kopen of zelf maken? B2
Pag. 7 Drie gereedschappen A2→B2
Pag. 8 Oefeningen en antwoorden alle

HET WOORD VAN DE WEEK

«de klassieker»
de wedstrijd tussen Feyenoord en Ajax: de grootste wedstrijd van Nederland.

"네덜란드 더비": 페예노르트와 아약스의 경기.



Het Nederlands elftal in 1912. Oranje speelt al meer dan honderd jaar in het oranje – deze week is het Europees voetbal: PSV in Madrid en Feyenoord thuis. (Pagina 4)
Foto: Spaarnestad Photo / Wikimedia Commons – publiek domein

DRIE KEER DE KUIP

Feyenoord speelt drie keer in negen dagen in De Kuip: zaterdag tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag tegen Ajax. Drie wedstrijden, één stadion.

PSV speelt dinsdag in Madrid: in het stadion van Real Madrid, het Bernabéu. De wedstrijd begint om 21:00 uur, net als Feyenoord – FC Porto.

IN HET KORT 간략 소식

EUROPA · P.4
Dinsdag 24 november: Real Madrid – PSV en Feyenoord – FC Porto, 21:00 uur.

KLASSIEKER · P.4
Zondag 29 november: Feyenoord – Ajax in De Kuip, 14:30 uur.

PAKJESAVOND · P.2
Zaterdag 5 december: nog twaalf dagen. De schoen staat klaar.

BLIKSEMQUIZ 순간 퀴즈

1면을 읽고 정답을 고르세요 정답은 8면에

A2 7.
Real Madrid – PSV begint om... A. 18:00 uur · B. 21:00 uur · C. 12:00 uur

A2 8.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen... A. Ajax · B. Real Madrid · C. FC Porto

A2 9.
Feyenoord – Ajax is op... A. 24 november · B. 27 november · C. 29 november

A2 10.
Pakjesavond is op... A. 5 december · B. 27 november · C. 23 november

De schoen staat klaar: Black Friday en pakjesavond

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2

Sinterklaas is er al een week: zaterdag 14 november was de intocht in Grave en zondag 15 november in Amsterdam. Nu is het de tijd van de schoen: kinderen zetten 's avonds hun schoen bij de deur, met een wortel voor het paard en een tekening of een verlanglijstje erin. 's Nachts komt Sinterklaas met een klein cadeautje.

Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus. Nog twaalf dagen vanaf maandag 23 november. Veel families maken een surprise: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een gedicht is een klein versje – grappig, lief of een beetje plagend.

Vrijdag 27 november is het Black Friday: winkels geven korting op speelgoed, boeken en elektronica. Veel mensen kopen dan alvast een cadeau voor pakjesavond. De acties beginnen vaak al op maandag 23 november – de hele week is het Black Week. Vergelijk de prijs met vorige week: dan zie je of de korting echt is.

En het Sinterklaasjournaal? Dat is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp. Kinderen volgen hoe Sinterklaas en zijn Pieten zich voorbereiden op pakjesavond.

DRIE DINGEN VOOR 5 DECEMBER

Eén: zet je schoen, met een wortel en een verlanglijstje. Twee: schrijf een gedicht – kort is ook goed. Drie: maak een surprise of koop op tijd een cadeau – maar kijk eerst naar de prijs.

ZO ONTHOUD JE HET 기억해요

«De schoen staat klaar: een wortel voor het paard, een lijstje voor de Sint.» En pakjesavond is op 5 december.

해설 – de schoen 신발 · de wortel 당근 · het verlanglijstje 소원 목록 · de surprise 변장 선물 · de korting 할인.



Sinterklaas te paard in Amsterdam (oude foto uit het archief). Een week geleden reed hij na de intocht te paard door de stad naar het Leidseplein.

Foto: Anefo, Nationaal Archief – CC0

WIST JE DAT?

Pakjesavond: zaterdag 5 december, over twaalf dagen.

Black Friday: vrijdag 27 november; de acties beginnen al op maandag 23 november.

Een surprise is een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij.

EN JIJ? 당신은요?

En jij? Koop jij je cadeau op Black Friday, of maak je liever zelf een surprise met een gedicht? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie: de mooiste komen in VOL.6 (pagina 7, «Brieven van lezers»).

블랙프라이데이에 선물을 살 거예요, 아니면 시가 딸린 서프라이즈를 직접 만들 거예요? 네덜란드어로 두 문장을 써서 편집부에 보내 주세요.

PAKJESAVOND IN VIER WOORDEN 네 단어로 보는 Pakjesavond

Wat hoort bij pakjesavond? Pakjesavond에 속한 단어는?

SCHOEN de schoen
저녁에 문 앞에 내놓고 신터클라스를 기다림

WORTEL voor het paard
당근은 신터클라스의 말을 위한 것

LIJSTJE het verlanglijstje
소원 목록: 가장 원하는 것을 적기

GEDICHT het versje
짧은 시: 유머러스하고, 따뜻하고, 살짝 놀리는

Let op: schrijf je gedicht in het Nederlands – Sinterklaas leest Nederlands. Meer over de Klassieker lees je op pagina 4.

OEFENINGEN 2면 연습

정답은 8면에 수준이 섞여 있으니 번호로 찾으세요

A BEGRIJPEN

2면 기사를 읽고 정답을 고르세요.

A2 11.
Sinterklaas kwam aan in... A. Utrecht · B. Grave en Amsterdam · C. Spanje

A2 12.
De wortel in de schoen is voor... A. Sinterklaas · B. het paard · C. de Piet

A2 13.
Pakjesavond is op... A. 11 november · B. 15 november · C. 5 december

A2 14.
Black Friday is op... A. maandag 23 november · B. vrijdag 27 november · C. zaterdag 5 december

A2 15.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 12:00 uur · B. 18:00 uur · C. 20:00 uur

B WOORDEN

2면 단어로 채우세요.

A2 16. 빈칸 채우기
Kinderen zetten hun ___ bij de deur.

A2 17. 빈칸 채우기
In de schoen zit een ___ voor het paard.

A2 18. 빈칸 채우기
Op het ___ staan drie wensen.

A2 19. 빈칸 채우기
Bij de surprise hoort een ___.

A2 20. 빈칸 채우기
Op Black Friday is er ___ in de winkels.

C SCHOEN EN GEDICHT

2면의 숫자와 이름으로 빈칸을 채우세요.

A2 21. 빈칸 채우기
De hele week heet ___.

A2 22. 빈칸 채우기
Van 23 november tot 5 december: ___ dagen.

A2 23. 빈칸 채우기
Het Sinterklaasjournaal is om ___ uur.

A2 24. 빈칸 채우기
Black Friday is op ___ november.

D WOORDEN

A2 25–28. 단어와 뜻 짝짓기

25. de schoen
26. de wortel
27. het verlanglijstje
28. het gedicht

a. een lijst met wensen voor Sinterklaas
b. een klein versje bij een cadeau
c. eten voor Sinterklaas' paard
d. die staat 's avonds bij de deur

Een week na de intocht: de schoen en het boek

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2→B1

Een week geleden kwam Sinterklaas aan in Nederland: zaterdag 14 november in Grave, een vestingstad aan de Maas in Noord-Brabant, en zondag 15 november in Amsterdam – de 88e editie. Burgemeester Marieke Moorman ontving hem in Grave; in Amsterdam kreeg hij de sleutel van de stad.

Nu is het de tijd van de schoen: elke avond een wortel voor het paard Ozosnel en een verlanglijstje in de schoen. Het Sinterklaasjournaal is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp, met presentatrice Merel Westrik.

November is ook de maand van Heel Nederland Leest: heel Nederland leest dit jaar Het diner van Herman Koch, uit 2009. Het boek is gratis af te halen in de bibliotheek, ook als je geen lid bent. Er is ook een grootletterboek, een Makkelijk Lezen-editie, een e-book en een luisterboek.

En zondag 29 november is het de eerste zondag van de advent: vier zondagen tot Kerstmis, op vrijdag 25 december. In de bibliotheek zijn er leeskringen – ook voor mensen die Nederlands leren.

LEZEN EN KIJKEN

Twee dingen in november: 's avonds om 18:00 uur het Sinterklaasjournaal kijken, en overdag een boek lezen. Neem Het diner mee naar huis en praat erover met vrienden: samen lezen is leuker dan alleen lezen.

En wie zijn schoen zet, kan er een verlanglijstje in doen – of een tekening. Sinterklaas leest alles.

해설 – de vestingstad 요새 도시 · ontvangen 맞이하다 · de sleutel 열쇠 · de editie 회 · de advent 대림절.



Een boot in een Amsterdamse gracht. In Amsterdam begon de intocht bij De Omval en reed Sinterklaas te paard naar het Leidseplein.
Foto: W. Punt / Anefo, Nationaal Archief – CC0

SINTERKLAAS IN CIJFERS

Landelijke intocht: zaterdag 14 november, Grave, Maaskade, vanaf 12:00 uur op tv.

Amsterdam: zondag 15 november, boot 10:15 uur, stoet 13:00 uur, 88e editie.

Sinterklaasjournaal: elke dag 18:00 uur, NPO Zapp, met Merel Westrik.

Eerste zondag van de advent: zondag 29 november; Kerstmis is op vrijdag 25 december.

OEFENINGEN 3면 연습

정답은 8면에 수준이 섞여 있으니 번호로 찾으세요

A BEGRIJPEN

3면 기사를 읽고 정답을 고르세요.

A2 29.
De landelijke intocht was in... A. Amsterdam · B. Grave · C. Utrecht

A2 30.
De intocht in Grave is op tv vanaf... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:45 uur

A2 31.
De boot in Amsterdam kwam aan om... A. 12:00 uur · B. 13:00 uur · C. 10:15 uur

A2 32.
De intocht in Amsterdam was de... A. 88e editie · B. 26e editie · C. 30e editie

A2 33.
Het diner is gratis af te halen in... A. de boekwinkel · B. de bibliotheek · C. het museum

B WOORDEN UIT DE TEKST

상자 속 단어로 채우세요.

vestingstad · ontvangen · sleutel · editie · advent

A2 34. 빈칸 채우기
Grave is een oude ___ aan de Maas.

B1 35. 빈칸 채우기
Burgemeester Moorman ___ Sinterklaas in Grave.

B1 36. 빈칸 채우기
Sinterklaas kreeg de ___ van de stad.

B1 37. 빈칸 채우기
Het was de 88e ___ van de Amsterdamse intocht.

A2 38. 빈칸 채우기
Zondag 29 november is de eerste zondag van de ___.

C HET PERFECTUM

현재완료로 채우세요. 조동사 hebben/zijn에 주의하세요.

B1 39. 빈칸 채우기
Sinterklaas ___ (aankomen) in Grave.

B1 40. 빈칸 채우기
De burgemeester ___ (ontvangen) Sinterklaas.

B1 41. 빈칸 채우기
De boot ___ (varen) van De Omval naar het Scheepvaartmuseum.

B1 42. 빈칸 채우기
Veel mensen ___ (lezen) Het diner in november.

D REKENEN

계산해 보세요: 3면 숫자로 답하세요.

B1 43. 빈칸 채우기
Van zaterdag 14 tot zondag 15 november: ___ dag.

B1 44. 빈칸 채우기
Van 13:00 tot 18:00 uur: ___ uur.

B1 45. 빈칸 채우기
Van 23 november tot 5 december: ___ dagen.

B2 46. 빈칸 채우기
Het diner is uit 2009; in 2026 is dat ___ jaar geleden.

Europees voetbal en de Klassieker

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B1

Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis in De Kuip tegen FC Porto. Beide wedstrijden beginnen om 21:00 uur. Het is de vijfde wedstrijd in de groepsfase van de Champions League.

Voor Feyenoord is het een drukke week in De Kuip: zaterdag 21 november thuis tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag 29 november thuis tegen Ajax. Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam.

Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker, de grootste wedstrijd van Nederland. Na twaalf wedstrijden staat PSV bovenaan met 26 punten; Feyenoord en Ajax hebben allebei 25 punten. De winnaar van de Klassieker doet bovenaan mee.

Speelronde 14 begint vrijdag 27 november: Groningen speelt om 20:00 uur thuis tegen Willem II. Zaterdag speelt PSV om 18:45 uur thuis tegen Go Ahead Eagles en speelt Excelsior om 16:30 uur thuis tegen Telstar. Zondag speelt ADO om 12:15 uur thuis tegen Utrecht. Maandagavond 16 november viel in Berlijn de beslissing in groep 2 van de Nations League: Oranje speelde tegen Duitsland.

DE STAND IN DE EREDIVISIE

PSV 26 punten, Feyenoord 25, Ajax 25. Drie clubs, één punt verschil. Zondag in De Kuip is dus bijna een finale – de Klassieker beslist wie bovenaan blijft.

해설 – de groepsfase 조별 리그 · de klassieker 네덜란드 더비 · thuis 홈 · uit 원정 · de stand 순위표.



De molens van Kinderdijk, in Zuid-Holland – dezelfde provincie als De Kuip in Rotterdam, waar zondag de Klassieker is.
Foto: Nationaal Archief – CC0

HET PROGRAMMA

Dinsdag 24 november, 21:00 uur: Real Madrid – PSV, Madrid; Feyenoord – FC Porto, Rotterdam.

Feyenoord speelt drie keer in De Kuip: 21 november Excelsior, 24 november FC Porto, 29 november Ajax.

Speelronde 12: Heerenveen – Feyenoord 5–3; Cambuur – PSV 2–5; Twente – Ajax 2–2.

Stand Eredivisie na 12 ronden: PSV 26, Feyenoord 25, Ajax 25 punten.

Speelronde 14: zaterdag Excelsior – Telstar 16:30 uur; zondag Feyenoord – Ajax 14:30 uur.

OEFENINGEN 4면 연습

정답은 8면에 수준이 섞여 있으니 번호로 찾으세요

A BEGRIJPEN

4면 기사를 읽고 정답을 고르세요.

B1 47.
Real Madrid – PSV is op... A. maandag 23 november · B. dinsdag 24 november · C. zondag 29 november

B1 48.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen... A. Ajax · B. Excelsior · C. FC Porto

B1 49.
Feyenoord – Ajax is op... A. zaterdag 28 november · B. zondag 29 november · C. dinsdag 24 november

B1 50.
Speelronde 14 begint op... A. vrijdag 27 november · B. zaterdag 28 november · C. maandag 23 november

B1 51.
PSV won met 2–5 van... A. Feyenoord · B. Cambuur · C. Ajax

B WOORDEN UIT DE TEKST

상자 속 단어로 채우세요. 동사 형태에 주의하세요.

groepsfase · klassieker · thuis · uit · stand

B1 52. 빈칸 채우기
Dinsdag is de vijfde wedstrijd in de ___.

B1 53. 빈칸 채우기
Feyenoord – Ajax heet de ___.

B1 54. 빈칸 채우기
Feyenoord speelt ___ in De Kuip.

B1 55. 빈칸 채우기
PSV speelt dinsdag ___ in Madrid.

B1 56. 빈칸 채우기
Op de ___ staat PSV bovenaan met 26 punten.

C VERLEDEN TIJD

과거형이나 완료형으로 채우세요.

B1 57. 빈칸 채우기
Cambuur ___ (spelen) 2–5 tegen PSV.

B1 58. 빈칸 채우기
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1 59. 빈칸 채우기
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B2 60. 빈칸 채우기
Twente en Ajax ___ (spelen) 2–2 gelijk.

D WAAR OF NIET WAAR?

B1 61. 참 / 거짓
Real Madrid – PSV begint dinsdag om 21:00 uur. Waar of niet waar?

B1 62. 참 / 거짓
Feyenoord speelt zondag tegen Real Madrid. Waar of niet waar?

B1 63. 참 / 거짓
PSV staat onderaan in de Eredivisie. Waar of niet waar?

B1 64. 참 / 거짓
Heerenveen won met 5–3 van Feyenoord. Waar of niet waar?

Robinson op zondag – en de surprises

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B1

Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4. Negentien bekende Nederlanders en Vlamingen leven 34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië. Nicolette Kluijver en Edson da Graça presenteren het programma, Camille Vanuxem is de verslaggever.

De kandidaten slapen buiten en moeten alles zelf doen: vuur maken, eten zoeken, proeven winnen. Wie een proef verliest, kan naar huis worden gestemd. Wie het langst blijft, wint de expeditie. Het seizoen begon op zondag 1 november – en elke week wordt het spel harder. Zondag 29 november is er een nieuwe aflevering.

Zondagavond is ook de avond van de surprises: over zes dagen is het pakjesavond, op zaterdag 5 december. Jongeren maken een surprise voor een vriend of vriendin: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een surprise maken is ook Nederlands oefenen: schrijf het gedicht in het Nederlands.

Een gedicht hoeft niet lang te zijn: vier regels zijn genoeg. Vertel in het gedicht wie het cadeau krijgt, waarom juist die persoon, en wat erin zit – maar verklap de surprise niet te snel. Sinterklaas leest Nederlands, zeggen kinderen – en de redactie ook.

JONGEREN EN DE SURPRISE

Een surprise is niet alleen voor kleine kinderen. Jongeren maken surprises met een wortel voor het paard, een tekening – of een gedicht van vier regels. Klein of groot, een gedicht op papier is het begin van pakjesavond.

ZO KIJK JE ROBINSON

1. Kijk zondag om 20:00 uur op RTL 4(일요일 20:00에 RTL 4에서 보기)

2. Let op de proeven: daar worden de punten verdeeld(경기에 주목: 점수는 거기서 결정된다)

3. Raad met vrienden wie het langst blijft(친구들과 누가 가장 오래 남을지 맞춰 보세요)

4. Schrijf daarna een gedicht voor je surprise(그리고 변장 선물에 시를 써 보세요)

해설 – de surprise 변장 선물 · de aflevering (한) 회 · het gedicht 시 · de verslaggever 기자 · de proef 대결, 시험.

JONGEREN IN CIJFERS

Expeditie Robinson: 19 kandidaten; elke zondag 20:00 uur, RTL 4.

34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië; presentatie: Nicolette Kluijver en Edson da Graça.

Pakjesavond is op zaterdag 5 december – nog 6 dagen vanaf zondag 29 november.

EN JIJ? 당신은요?

En jij? Kijk jij zondag naar Expeditie Robinson, of maak je liever een surprise met een gedicht? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie.

일요일에 '익스페디티 로빈슨'을 볼 건가요, 아니면 변장 선물과 짧은 시를 만들 건가요? 네덜란드어로 두 문장을 써서 보내세요.



Een tropische baai met palmen – net als het eiland in Maleisië waar Expeditie Robinson wordt opgenomen.
Foto: Elise Iovenko / Unsplash – CC0

OEFENINGEN 5면 연습

정답은 8면에 수준이 섞여 있으니 번호로 찾으세요

A BEGRIJPEN

5면 기사를 읽고 정답을 고르세요.

B1 65.
Expeditie Robinson is elke zondag om… A. 18:00 uur · B. 20:00 uur · C. 12:00 uur

B1 66.
Expeditie Robinson heeft ___ kandidaten. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 67.
De kandidaten leven op een eiland in… A. Spanje · B. Grave · C. Maleisië

B1 68.
De kandidaten blijven ___ dagen op het eiland. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 69.
Bij een surprise hoort… A. een gedicht · B. een boek · C. een lampion

B WOORDEN UIT DE TEKST

상자 속 단어로 채우세요.

surprise · gedicht · verslaggever · proef · aflevering · kandidaat

B1 70. 빈칸 채우기
Ik maak een ___ voor mijn vriendin.

B1 71. 빈칸 채우기
Camille Vanuxem is de ___ van het programma.

B1 72. 빈칸 채우기
Wie een ___ verliest, kan naar huis gaan.

B1 73. 빈칸 채우기
In vier regels schrijf ik een ___.

B1 74. 빈칸 채우기
Zondag is er een nieuwe ___ van Robinson.

B1 75. 빈칸 채우기
Er zijn 19 ___ op het eiland.

C DE TOEKOMST MET GAAN

gaan + 부정사로 미래에 대해 말해 보세요.

B1 76. 빈칸 채우기
Wie ___ (winnen) Expeditie Robinson, denk je?

B1 77. 빈칸 채우기
Wij ___ (kijken) zondag naar de nieuwe aflevering.

B1 78. 빈칸 채우기
Zij ___ (maken) zondag een surprise voor pakjesavond.

B1 79. 빈칸 채우기
De kinderen ___ (schrijven) een gedicht van vier regels.

D WAAR OF NIET WAAR?

B1 80. 참 / 거짓
Expeditie Robinson begon op 1 november. Waar of niet waar?

B1 81. 참 / 거짓
Expeditie Robinson speelt in Spanje. Waar of niet waar?

B2 82. 참 / 거짓
Een gedicht voor een surprise moet minstens twintig regels hebben. Waar of niet waar?

Kopen of zelf maken? Black Friday en pakjesavond

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B2

Vrijdag 27 november is het Black Friday: winkels geven korting op speelgoed, boeken en elektronica. De acties beginnen vaak al op maandag 23 november – de hele week is het Black Week. Veel mensen kopen dan alvast een cadeau voor pakjesavond, op zaterdag 5 december.

Maar is kopen de enige manier? Vroeger kreeg je een cadeau in een doos; nu maken veel families een surprise: het cadeau zit verstopt in iets geks, met een gedicht erbij. Het gedicht is vaak het leukste van de avond – grappig, lief of een beetje plagend.

Een surprise maken kost tijd, maar geen geld voor een duur cadeau. Wie koopt, betaalt voor het cadeau – en soms voor de haast. Wie maakt, betaalt met tijd en aandacht. Een cadeau met een gedicht blijft vaak langer hangen dan een cadeau uit de winkel.

Let op bij Black Friday: vergelijk de prijs met vorige week. Een korting is pas echt als de oude prijs ook echt was. En denk aan de levertijd: wie online bestelt voor pakjesavond, moet op tijd bestellen.

Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. Op straat, in de huiskamer of allebei: de schoen staat klaar als het donker wordt, en het gedicht klinkt op pakjesavond bij elk cadeau.

VOOR OF TEGEN KOPEN?

Voorstanders van kopen zeggen: zo krijgt iedereen precies wat hij wil, en snel. Tegenstanders zeggen: een surprise met een gedicht is persoonlijker dan een doos uit de winkel. De krant kiest niet: koop of maak – maar schrijf het gedicht in het Nederlands.

해설 – de korting 할인 · de surprise 변장 선물 · het gedicht 시 · de levertijd 배송 시간 · de traditie 전통.

DE GRAFIEK 그래프(연습 데이터)

Ik maak zelf een surprise	42
Ik koop een cadeau op Black Friday	31
Ik koop een cadeaubon	15
Nog niets	12

OEFENDATA – verzonnen cijfers om mee te oefenen, geen echte enquête. Vraag: wat doe jij voor pakjesavond? (100 jongeren)

연습 데이터: 가상의 숫자예요, 연습용일 뿐 진짜 조사가 아니에요. 질문: 팍예스아폰트에는 무엇을 할 거예요? (젊은이 100명)

VOOR OF TEGEN? 찬성? 반대?

Voor kopen: zo krijgt iedereen precies wat hij wil, en snel.

Tegen kopen: een surprise met een gedicht is persoonlijker.

De krant kiest niet: koop of maak – en schrijf in het Nederlands.

OEFENINGEN 6면 연습

정답은 8면에 수준이 섞여 있으니 번호로 찾으세요

A LEES DE GRAFIEK

6면 그래프(연습용 데이터)에서 답하세요.

B2 83. 빈칸 채우기
___ van de 100 jongeren maken zelf een surprise.

B2 84. 빈칸 채우기
___ jongeren kopen een cadeau op Black Friday.

B2 85. 빈칸 채우기
Surprise en Black Friday samen: ___ jongeren.

B2 86. 빈칸 채우기
___ jongeren kopen een cadeaubon.

B2 87. 빈칸 채우기
De grafiek telt in totaal ___ jongeren.

B BEGRIJPEN

6면 기사를 읽고 정답을 고르세요.

B2 88.
Black Friday is op... A. maandag 23 november · B. vrijdag 27 november · C. zaterdag 5 december

B2 89.
Een surprise is een cadeau... A. in een doos van de winkel · B. verstopt in iets geks · C. zonder gedicht

B2 90.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 12:00 uur · B. 20:00 uur · C. 18:00 uur

B2 91.
Een traditie leeft als... A. ze oud is · B. mensen haar blijven vieren · C. ze op televisie is

B2 92.
Wie online bestelt voor pakjesavond, moet... A. op tijd bestellen · B. nooit bestellen · C. alleen op zondag bestellen

C WOORDEN

상자 속 단어로 채우세요.

korting · surprise · gedicht · kopen

B2 93. 빈칸 채우기
Op Black Friday is er ___ in de winkels.

B2 94. 빈칸 채우기
Het cadeau zit verstopt in een ___.

B2 95. 빈칸 채우기
Bij het cadeau hoort een ___ van vier regels.

B2 96. 빈칸 채우기
Veel mensen ___ (kopen) hun cadeau op Black Friday.

D MAAK DE ZINNEN

단어를 올바른 순서로 배열해 문장을 만드세요.

B2 97. 문장 만들기
black friday / is / op vrijdag 27 november → ___

B2 98. 문장 만들기
veel mensen / kopen / een cadeau / voor pakjesavond → ___

B2 99. 문장 만들기
een traditie / leeft / als mensen haar blijven vieren → ___

B2 100. 문장 만들기
de schoen / staat klaar / als het donker wordt → ___

A2 VOETBALWOORDEN

De woorden van deze week horen bij het voetbal: de klassieker, de groepsfase, thuis en uit. De klassieker is Feyenoord tegen Ajax: de grootste wedstrijd van Nederland. De groepsfase is de eerste ronde van de Champions League.

En thuis en uit: Feyenoord speelt thuis in De Kuip, PSV speelt uit in Madrid. Wie thuis speelt, speelt in zijn eigen stadion. Onthoud ook: de schoen staat klaar voor Sinterklaas.

de klassieker 네덜란드 더비; de groepsfase 조별 리그; thuis 홈; uit 원정.

A2 101. 빈칸 채우기
Feyenoord – Ajax heet de ___.

A2 102. 빈칸 채우기
PSV speelt dinsdag ___ in Madrid.

A2 103.
«De klassieker» is… A. een boek · B. de wedstrijd Feyenoord – Ajax · C. een liedje

A2 104. 빈칸 채우기
Feyenoord ___ (spelen) thuis in De Kuip.

B1 DE VERLEDEN TIJD

Nederlands vertelt over het verleden met de verleden tijd: spelen wordt speelde, winnen wordt won, verliezen wordt verloor, maken wordt maakte. Voorbeeld: «PSV won met 2–5 van Cambuur.» «Feyenoord verloor met 5–3 bij Heerenveen.»

Let op: sommige werkwoorden zijn onregelmatig – winnen/won, verliezen/verloor. Andere zijn regelmatig: spelen/speelde, maken/maakte. Oefen met de uitslagen van deze week.

speelde 경기를 했다; won 이겼다; verloor 졌다; maakte 골을 넣었다. 과거형은 이미 일어난 일을 말한다.

B1 105. 빈칸 채우기
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1 106. 빈칸 채우기
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B1 107. 빈칸 채우기
Ajax ___ (spelen) 2–2 tegen Twente.

B1 108.
«Won» is de verleden tijd van… A. spelen · B. winnen · C. verliezen

B2 BIJZINNEN MET OMDAT

Met «omdat» zeg je waarom iets gebeurt: «Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, omdat het drie thuiswedstrijden heeft.» «Sinterklaas komt 's nachts, omdat de kinderen dan slapen.» De bijzin met «omdat» staat achteraan; het werkwoord staat dan helemaal achteraan in de bijzin.

Voorbeeld: «Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil.» «Het feest verandert, omdat mensen anders vieren.» Een omdat-zin is geen vraag – het is een reden: dit gebeurt, omdat dat.

omdat 왜냐하면; omdat ik een cadeautje wil 선물을 원하기 때문에; omdat het drie thuiswedstrijden heeft 홈 경기가 세 번 있기 때문에.

B2 109. 빈칸 채우기
Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, ___ het drie thuiswedstrijden heeft.

B2 110.
«Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil» is… A. een vraag · B. een reden · C. een bevel

B2 111. 빈칸 채우기
Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje ___.

B2 112. 빈칸 채우기
Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, omdat het drie thuiswedstrijden ___.

PAS OP! 실수 클리닉

«De Klassieker speelt zondag.»

→ Fout: de Klassieker is een wedstrijd, geen speler: «Feyenoord speelt zondag de Klassieker.»

더비는 경기예요, 선수가 아니에요.

«Ik zet een schoen.»

→ «De schoen zetten» vraagt een bezittelijk woord: «Ik zet mijn schoen.»

mijn schoen = 내 신발이에요.

«PSV winnen met 2–5.»

→ De verleden tijd van winnen is won: «PSV won met 2–5.»

winnen의 과거형은 won이에요.

«Omdat het regent, ik blijf thuis.»

→ Na de omdat-zin staat het werkwoord vooraan: «… blijf ik thuis.»

omdat 절 뒤에서는 본절 동사가 맨 앞에 와요: blijf ik thuis.

HET WOORD 이번 주 단어

«de klassieker» betekent: de wedstrijd tussen Feyenoord en Ajax. Het is de grootste wedstrijd van Nederland.

klassieker = 네덜란드 더비: 페예노르트 대 아약스, 네덜란드에서 가장 큰 경기.

BRIEVEN VAN LEZERS

«Hallo! Ik ben Anna en ik leer Nederlands. Dinsdag kijk ik naar Feyenoord tegen FC Porto – en zondag naar de Klassieker. Daarna zet ik mijn schoen!» – Anna (voorbeeldbrief van de redactie)

Ter perse: nog geen echte brieven of beste pagina-8-teksten binnen – daarom dit voorbeeld; belofte naar VOL.6.

진짜 편지와 우수작이 아직 없어서 예시예요. VOL.6에 실어요。

편집부의 예시 편지예요. 편지와 작문을 보내 주세요. VOL.6에 실어요!



Boeken in een boekwinkel. In november leest heel Nederland Het diner – gratis in de bibliotheek.
Foto: Cristina Gottardi / Unsplash – CC0

ZINNEN VAN DE WEEK 이번 주 명문장(이번 호 기사에서 그대로)

«Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal»

11월 24일 화요일은 유럽 축구의 밤이에요. (Pagina 1)

«Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker»

11월 29일 일요일 14:30, 페예노르트–아약스: 네덜란드 더비. (Pagina 1)

«Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus»

12월 5일 토요일은 팍예스아폰트, 큰 선물의 밤이에요. (Pagina 2)

«Vrijdag 27 november is het Black Friday»

11월 27일 금요일은 블랙프라이데이에요. (Pagina 6)

«Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam»

9일 동안 세 경기––모두 로테르담에서. (Pagina 4)

«Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4»

매주 일요일 20:00에 Expeditie Robinson은 RTL 4에서 방송해요. (Pagina 5)

«Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren»

전통은 사람들이 계속 기념할 때 살아남아요. (Pagina 6)

«Een surprise maken kost tijd, maar geen geld voor een duur cadeau»

서프라이즈를 만드는 데는 시간이 들지만 비싼 선물 값은 안 들어요. (Pagina 6)

VOLGENDE WEEK 다음 주 예고 (VOL.6)

Zaterdag 5 december is het pakjesavond: de schoen, de surprises en de gedichten. Verder: jullie brieven en de beste teksten van pagina 8. En in december: meer Europees voetbal. Tot maandag!

TOETS EN ANTWOORDEN 시험과 정답

A VUL DE KRONIEK IN

B1 113.
Real Madrid – PSV is op dinsdag in __. (A. Amsterdam · B. Madrid)

B1 114.
Feyenoord en Ajax hebben allebei __ punten. (A. 25 · B. 26)

B1 115.
PSV staat bovenaan met __ punten. (A. 26 · B. 25)

B1 116.
Pakjesavond is op __ december. (A. november · B. december)

B1 117.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om __ uur. (A. 12:00 · B. 18:00)

B1 118.
Expeditie Robinson is te zien op __. (A. NPO 3 · B. RTL 4)

B1 119.
Bij een surprise hoort een __. (A. liedje · B. gedicht)

B1 120.
«De klassieker» betekent __. (A. de laatste plaats · B. de wedstrijd Feyenoord – Ajax)

B ALGEMENE VRAGEN

A2 121.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:00 uur

A2 122.
Grave ligt aan... A. de Amstel · B. de Maas · C. de Rijn

A2 123.
De intocht in Amsterdam was de... A. 26e editie · B. 88e editie · C. 30e editie

B1 124.
Het diner van Herman Koch is uit... A. 2009 · B. 2026 · C. 2017

B1 125.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen... A. Ajax · B. Excelsior · C. FC Porto

B1 126.
PSV staat bovenaan in de Eredivisie met __ punten. A. 25 · B. 26 · C. 8

B2 127.
Een traditie leeft als... A. ze oud is · B. mensen haar blijven vieren · C. ze op televisie is

B1 128.
Speelronde 14 begint op... A. vrijdag 27 november · B. zaterdag 28 november · C. maandag 23 november

C LEES EN ANTWOORD

Daan woont in Rotterdam. Op dinsdag 24 november kijkt hij om 21:00 uur naar Feyenoord – FC Porto. Elke dag kijkt hij om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Vrijdag 27 november koopt hij een cadeau op Black Friday. Zondag zet hij zijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Op zondagavond kijkt hij ook naar Expeditie Robinson.

A2 129.
Waar woont Daan? A. in Grave · B. in Rotterdam · C. in Amsterdam

A2 130.
Wat doet Daan op dinsdag 24 november? A. Hij kijkt naar Robinson · B. Hij kijkt naar Feyenoord – FC Porto · C. Hij leest Het diner

A2 131.
Wat zit er in de schoen van Daan? A. een boek · B. een wortel en een verlanglijstje · C. een lampion

B1 132.
Wanneer kijkt Daan naar het Sinterklaasjournaal? A. om 12:00 uur · B. om 18:00 uur · C. om 20:00 uur

D MAAK DE ZINNEN

A2 133. 문장 만들기
het sinterklaasjournaal / begint / om 18:00 uur→ __

B1 134. 문장 만들기
wij / zetten / onze schoen / bij de deur→ __

B1 135. 문장 만들기
feyenoord / speelt / zondag / de klassieker→ __

B1 136. 문장 만들기
ik / zet / mijn schoen / met een wortel→ __

E VERTAAL

A2 137. 한국어로 번역하기
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om 18:00 uur te zien.→ __

B1 138. 한국어로 번역하기
Feyenoord speelt drie keer in negen dagen in De Kuip.→ __

B1 139. 네덜란드어로 번역하기
암스테르담 도착은 88회째예요.→ __

B2 140. 네덜란드어로 번역하기
작은 시가 담긴 깜짝 선물을 만들어요.→ __

F WOORDEN VAN DE WEEK

B2 141–144. 단어와 뜻 짝짓기

141. de klassieker
142. de groepsfase
143. de schoen
144. het gedicht

a. een klein versje bij een cadeau
b. de eerste ronde van de Champions League
c. de wedstrijd Feyenoord – Ajax
d. die staat 's avonds bij de deur

G DIALOOG BIJ DE SCHOEN

B1 145.
– Mama, waar moet mijn __? (A. schoen · B. boek)

B1 146.
– Bij de deur, met een __ voor het paard. (A. wortel · B. lampion)

B1 147.
– En mijn __ erin? (A. verlanglijstje · B. journaal)

B1 148.
– Ja. Sinterklaas brengt 's nachts een __. (A. mantel · B. cadeautje)

B1 149.
– Eerst kijken we om __ uur naar het Sinterklaasjournaal. (A. 18:00 · B. 20:45)

H SCHRIJF ZELF

쓰기 과제(정답이 하나가 아니에요); 모범 글(99단어)은 아래에 있어요.

B1 150. 쓰기
«Mijn week met Europees voetbal en Sinterklaas» Schrijf 80–100 woorden: wat doe jij deze week, kijk jij naar de Klassieker, en zet jij je schoen?

Tekstmodel: Dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis tegen FC Porto. Ik kijk om 21:00 uur naar Feyenoord. Elke dag kijk ik om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Op vrijdag koop ik een cadeau op Black Friday. Zaterdag kijk ik naar Excelsior – Telstar. Zondag is het Feyenoord – Ajax, de Klassieker, om 14:30 uur. Zondagavond kijk ik naar Expeditie Robinson. Ik zet mijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Zaterdag 5 december is het pakjesavond. Ik hoop op een boek. Wat een week vol voetbal en licht!



Een vulpen op een schrift. Schrijf je opstel eerst met de hand – dan in het net.

Foto: Aaron Burden / Unsplash – CC0

ANTWOORDEN 정답 – 면별로 정리했어요: 번호를 찾으세요

모든 정답에는 한국어 해설이 있어요 ✓는 쓰기 과제예요

– PAGINA 1 –

1. 21:00 – 레알 마드리드–PSV는 화요일 21:00에 킥오프해요
2. Madrid – 화요일에 PSV는 마드리드에서 레알 마드리드와 원정 경기를 해요
3. 29 – 페예노르트–아약스는 11월 29일 일요일이에요
4. 5 – 팍예스아폰트는 12월 5일이에요
5. 26 – PSV는 12라운드가 끝나고 26점으로 에레디비시 선두예요
6. speelt – 페예노르트는 9일 동안 데 카위프에서 세 경기를 해요
7. B – 레알 마드리드–PSV는 화요일 21:00에 킥오프해요
8. C – 화요일에 페예노르트는 홈에서 포르투와 맞붙어요
9. C – 페예노르트–아약스는 11월 29일이에요
10. A – 팍예스아폰트는 12월 5일 토요일이에요

– PAGINA 2 –

11. B – 신터클라스는 지난 주말 흐라버와 암스테르담에 도착했다
12. B – 신발 속 당근은 말을 위한 것
13. C – 팍예스아폰트는 12월 5일이에요
14. B – 블랙프라이데이는 11월 27일 금요일이에요
15. B – 신터클라스 뉴스는 매일 18:00
16. schoen – schoen = 신발
17. wortel – wortel = 당근
18. verlanglijstje – verlanglijstje = 소원 목록
19. gedicht – gedicht = 시
20. korting – korting = 할인
21. Black Week – 일주일 내내 블랙위크라고 해요
22. 12 – 11월 23일부터 12월 5일까지는 12일이에요
23. 18:00 – 신터클라스 뉴스 18:00
24. 27 – 블랙프라이데이는 11월 27일이에요
25. d – schoen = 신발 d
26. c – wortel = 당근 c
27. a – verlanglijstje = 소원 목록 a
28. b – gedicht = 시 b

– PAGINA 3 –

29. B – 전국 도착은 흐라버에서 열려요
30. B – 흐라버 도착은 12:00부터 TV에서 봐요
31. C – 암스테르담 배는 10:15에 데 옴발에 도착해요
32. A – 암스테르담 도착은 88회째예요
33. B – 『Het diner』는 도서관에서 무료로 가져갈 수 있어요
34. vestingstad – vestingstad = 요새 도시
35. ontving – ontvangen의 과거형: ontving
36. sleutel – sleutel = 열쇠
37. editie – editie = 회
38. advent – advent = 대림절
39. is aangekomen – aankomen은 zijn을 써요: is aangekomen
40. heeft ontvangen – ontvangen의 완료형: heeft ontvangen
41. is gevaren – varen은 zijn과 함께: is gevaren
42. hebben gelezen – lezen 완료형: hebben gelezen
43. 1 – 11월 14일부터 15일까지는 1일
44. 5 – 13:00 퍼레이드부터 18:00 뉴스까지 5시간이에요
45. 12 – 11월 23일부터 12월 5일까지 12일이 걸려요
46. 17 – 『Het diner』는 2009년 작품: 2026년이면 17년 전이에요

– PAGINA 4 –

47. B – 레알 마드리드–PSV는 11월 24일 화요일이에요
48. C – 화요일에 페예노르트는 홈에서 포르투와 맞붙어요
49. B – 페예노르트–아약스는 11월 29일 일요일이에요
50. A – 에레디비시 14라운드는 11월 27일 금요일에 시작해요
51. B – PSV는 캄뷔르에 2–5로 이겼다
52. groepsfase – groepsfase = 조별 리그
53. klassieker – klassieker = 네덜란드 더비
54. thuis – thuis = 홈
55. uit – uit = 원정
56. stand – stand = 순위표
57. speelde – spelen 과거형: speelde
58. won – winnen 과거형: won
59. verloor – verliezen의 과거형: verloor
60. speelden – spelen의 과거형 복수: speelden
61. Waar – 맞아요: 레알 마드리드–PSV는 화요일 21:00예요
62. Niet waar – 틀렸어요: 페예노르트는 일요일에 아약스와 경기해요
63. Niet waar – 거짓: PSV는 26점으로 에레디비시 선두
64. Waar – 참: 헤렌베인은 페예노르트에 5–3으로 이겼다

– PAGINA 5 –

65. B – 로빈슨은 매주 일요일 20:00에 RTL 4에서 방송해요
66. A – 참가자 19명
67. C – 이 프로그램은 말레이시아의 무인도에서 촬영해요
68. B – 참가자들은 섬에서 34일을 보내요
69. A – 서프리즈 안에는 시가 있다
70. surprise – surprise = 변장 선물(de)
71. verslaggever – verslaggever = 리포터 (de)
72. proef – proef = 트라이얼, 도전 (de)
73. gedicht – gedicht = 시(het)
74. aflevering – aflevering = 회차
75. kandidaten – kandidaat 복수형: kandidaten
76. gaat winnen – gaat winnen = 이길 거예요(그냥 추측)
77. gaan kijken – wij → gaan + 부정사 kijken
78. gaat maken – zij → gaat maken
79. gaan schrijven – zij (복수) → gaan schrijven
80. Waar – 참: 이 프로그램은 11월 1일에 시작했어요
81. Niet waar – 거짓: 이 프로그램은 말레이시아에서 촬영해요
82. Niet waar – 거짓: 시는 네 줄이면 충분하다

– PAGINA 6 –

83. 42 – 42명의 젊은이가 직접 서프라이즈를 만들어요
84. 31 – 31명은 블랙프라이데이에 선물을 사요
85. 73 – 42 + 31 = 73
86. 15 – 15명은 상품권을 사요
87. 100 – 그래프는 모두 100명이에요: 42+31+15+12
88. B – 블랙프라이데이는 11월 27일 금요일이에요
89. B – 서프리즈는 이상한 포장 속에 숨긴 선물
90. C – 신터클라스 뉴스는 매일 18:00
91. B – 전통은 사람들이 계속 기념할 때 살아남아요
92. A – 팍예스아폰트 선물을 온라인으로 주문하려면 제때 주문해야 해요
93. korting – korting = 할인
94. surprise – surprise = 변장 선물(de)
95. gedicht – gedicht = 시(het)
96. kopen – kopen = 사다
97. Black Friday is op vrijdag 27 november. –주어.동사.시간
98. Veel mensen kopen een cadeau voor pakjesavond. –주어 + 동사 + 목적어 + 목적
99. Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. – als절은 마지막에 와요
100. De schoen staat klaar als het donker wordt. –주어 + 동사 + 시간 부사절

– PAGINA 7 –

101. klassieker – de klassieker = 네덜란드 더비
102. uit – uit = 원정
103. B – 네덜란드 더비는 페예노르트–아약스예요
104. speelt – spelen의 현재형 단수: speelt
105. won – winnen 과거형: won
106. verloor – verliezen의 과거형: verloor
107. speelde – spelen 과거형: speelde
108. B – won은 winnen의 과거형이에요
109. omdat – omdat = ~이기 때문에
110. B – omdat 절은 이유를 나타내지, 의문이 아니에요
111. wil – 동사는 omdat 절 끝에 와요: wil
112. heeft – omdat 절에서는 heeft가 맨 끝에 와요

– PAGINA 8 –

113. B – 레알 마드리드–PSV는 화요일에 마드리드에서 해요
114. A – 페예노르트와 아약스는 둘 다 25점이에요
115. A – PSV는 승점 26점으로 에레디비시 선두예요
116. B – Pakjesavond는 12월
117. B – 신터클라스 뉴스 18:00
118. B – 로빈슨은 RTL 4에서 방송해요
119. B – 서프리즈 안에는 시가 있다
120. B – 네덜란드 더비 = 페예노르트–아약스
121. A – 신터클라스 뉴스는 매일 18:00에 방송해요
122. B – 흐라버는 마스 강가에 있어요
123. B – 암스테르담 도착은 88회째예요
124. A – 『Het diner』는 2009년에 출판됐어요
125. C – 화요일에 페예노르트는 홈에서 포르투와 맞붙어요
126. B – PSV는 승점 26점으로 에레디비시 선두예요
127. B – 전통은 사람들이 계속 기념할 때 살아남아요
128. A – 에레디비시 14라운드는 11월 27일 금요일에 시작해요
129. B – 단은 로테르담에 살아요
130. B – 화요일에 그는 페예노르트–포르투를 봐요
131. B – 그는 신발에 당근과 소원 목록을 넣어요
132. B – 그는 매일 18시에 신터클라스 뉴스를 봐요
133. Het Sinterklaasjournaal begint om 18:00 uur. – 주어.동사.시간
134. Wij zetten onze schoen bij de deur. – 주어.동사.목적어.장소
135. Feyenoord speelt zondag de Klassieker. –주어 + 동사 + 시간 + 목적어
136. Ik zet mijn schoen met een wortel. – 주어.동사.목적어.방식
137. 신터클라스 뉴스는 매일 18:00에 방송해요. – 3면 기사와 비교해 보세요
138. 페예노르트는 9일 동안 데 카위프에서 세 경기를 해요. – 4면 원문 · 데 카위프는 경기장이에요
139. De intocht in Amsterdam was de 88e editie. – 서수 88e에 주의하세요
140. Ik maak een surprise met een kort gedicht. – surprise는 고정 표현이에요
141. c – klassieker = 네덜란드 더비 c
142. b – groepsfase = 조별 리그 b
143. d – schoen = 신발 d
144. a – gedicht=시 a
145. A – schoen = 신발
146. A – wortel = 당근 (말을 위한 거예요)
147. A – verlanglijstje = 소원 목록
148. B – cadeautje = 작은 선물
149. A – 18:00 = 신터클라스 뉴스 시간
150. ✓ 모범 답안은 H 부분에서 보세요(99단어)